

1885-08-07

þý £ ¬ » Å 1 3 ¾ - ± Å . 7 5

Library of Neapolis University Pafos

---

<http://hdl.handle.net/11728/10285>

*Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository*

# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΟΥ ΛΑΟΥ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΣΑΤΥΡΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ.

Συνδρομή υποχρεωτική έτοσία προπληρωτέα ἐν Κύπρῳ. Σελ. 8. Ἐν τῷ ἔξωτερικῷ Σελ. 12.

\* Αρθρα σύμφωνα τῷ προγράμματι τῆς "ΣΑΛΠΙΓΓΟΣ" καταχωρίζονται δωρεάν. Εἰδοποίησεις κοι διατρίβαι κατ' ἀποκοπήν.

Πᾶσα ἀποστολὴ ἀφορῶσα τὴν "ΣΑΛΠΙΓΓΑ" δέον νὰ διευθύνηται τῷ Συντάκτῃ. Σ. ΛΟΙΓΜΟΥΖΙΩΝ εἰς Λεμνοσάσι.

Editor S. HOURMOUZIOS LIMASSOL.

• **Μὴ πράττε ἔργα τῶν δποίων ή δημοσίευσις σοὶ προξενεῖ ἐντροπήν, διότι γρήγορα ή ὀργὰ θὰ φανερωθῶσι.**

ΚΥΠΡΟΣ.

ΤΕΤΑΡΤΗ.

7, ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1885.

Η ΟΠΤΙΚΗ ΑΠΑΤΗ.

[συνέχεια ἀπ' ἀριθ. 73]

Μαθόντες οἱ Κύπριοι τότε δτι ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις εἶπεν εἰς τὴν Τουρκίαν νὰ παρατηρήσῃ καὶ νὰ προσέξῃ καλὸι με τοὺς προπονοῦσί την Κύπρον διὰ νὰ διοικηθῇ καὶ ἔκείνη τὴν Μ. Ἀρμενίαν, ἔχαιρον καὶ ἡγάλλοντο καὶ ἐσκίρτων δτι τόσον καλὰ θὰ διοικηθῶσιν, ἀφοῦ θὰ γείνωσιν υπογραμμὸς καὶ τύπος εἰς ἄλλα; κακὰς Κυβέρνησεις, ὥστε θὰ γείνωσι ζηλευτοὶ καὶ μακάριοι εἰς κακοδιοικουμένους λαοὺς, οἱ δποῖοι βεβχίως θὰ προσεύγωνται νύκτα καὶ ημέραν καὶ νὰ παρακαλοῦν τὸν Θεὸν νὰ τοὺς ἀξιώσῃ τέτοιας λαλῆς τύχης ὡς τῶν Κυπριωτῶν. Καὶ λοιπὸν τὸ πλήθος δλον ἐκείνο τῶν Κυπρίων δσοὶ ἔδωκαν εἰς τὰς ἀρχὰς διαφόρους αἰτήσεις καὶ ἔκαμαν διάφορα παράπονα ἀπῆλθον εἰς τὰ ἴδια τῶν μὲ μεγάλην χαρᾶν καὶ μὲ ὅχι ἐλπίδα ἀλλὰ βεβαιοτάτην βεβαιότητα δτι θὰ ζητηθῶσι μετά τινας ημέρας καὶ νὰ λάβωσιν ἀπάντησιν ἀναγροῦσαν ἀμέσως δλα τὰ δεινά τῶν δσα ἐλ τῆς προηγουμένης κακοδιοικήσεως υπέφερον.

Ἄλλα διὰ νὰ μάθῃ ὁ ἀναγνώστης μης ποίου εἰδούς αἰτήσεις καὶ ἀναφοραὶ ἐδόθησαν διὰ νὰ παραβάλῃ μὲ αὐτὰς τὴν ἀπάντησιν, καὶ νὰ γνωρίσῃ ἡ Κυβέρνησις τὴν μεγάλην ἀληθείαν τῶν γραφομένων μα; σημειούμεν ἐνταῦθα τὰς κυριωτέρας αἰτήσεις καὶ παρακαλοῦμεν τὴν Κυβέρνησιν νὰ παραβάλῃ τὰς σημειώσεις

μης αὐτὰς μὲ τὰ τότε κατάστιγά της.

Α'). Ω; πρώτη ἀναφορὰ (ἐν τοῦ εἰδους δηλ.. τῆς δποίας ἐδόθησαν κι περιστότεραι), ητο ἡ ἔξης: «Τὸ σπῆτι μου (ἢ τὸ χωράφι μου κλ.) ἐνῷ τὸ ἡγόρασα διὰ δυοῦ χιλ. γρεσιαὶ σι ἐλιμηται τῆς τουρκ. κυβερνήσεως μου τὸ ἔξετίμηταν διὰ 10 χιλ. καὶ τοιουτοτρόπως πληρώνω ἀντὶ 8 40 γρ. κτηματικὸν φόρον. Παρακαλῶ λοιπὸν τὴν Σ. Κυβέρνησίν μου νὰ διεπάξῃ τὴν θεραπείαν τοῦ κακοῦ τούτου».

Β'). Δευτέρα ἀναφορὰ (ἀφορῶσα τὸ γενικὸν) ητο ὡς ἔξης: «Ο δεῖνα δεκάτιστης μου παρεμβάλλει πλειστα κωλύματα καὶ δὲν μ' ἀφίνει νὰ σηκώσω τὸ σιτάρι μου ἐγκαίρως ἀπὸ τ' ἀλῶν διὰ νὰ μὴ δλαβῇ ἐκ τῆς κακοκαιρίας».

Γ'). ἀναφορὰ ητο δτι: «Οι ἐνοικιασταὶ τῆς δεκάτης (διότι ήσαν ἐνοικιασταὶ ἀκόμη τότε) ἀντὶ γὰρ πάρουν, κατὰ τὸ σύστημα τοῦ μέρους, τὴν δεκάτην τοῦ δεῖνος πράγματος εἰς εἶδος, ἀπαίτοῦν νὰ τὴν λάβουν εἰς χρήματα».

Δ'). Ως τετάρτην ἀναφορὰν δὲς θεωρήσωμεν μίαν δεθεῖσαν κατόπιν τοῦ ἔξης συμβάντος τότε ἐν τῇ πρωτεύσιγ, με τὰ τινὰ καιρὸν ἀπὸ τῆς ἀγγλ. κατογῆς: Ζαπτιές τις, μπαλλήλος, πλέον τῆς ἀγγλικ. κυβερνήσεως, θωμανὸς, ἐφιλονείκει μεγαλοφώνως καὶ ὅθριζεν υποδηματοποιόν τινα γριστιανόν. Ἐκ περιεργείας ἐπλησκάσαν τινες χριστινοὶ διὰ νὰ μάθωσι τι τρέχει, δτε δ ἔτερο; τῶν ζαπτιέ-

δων. [διότι ήσαν δύο] εἶπε μεγαλοφώνως «νέ ιστέρσινζ σιζ πούραχικ πρὲ κασουρ λάρ;» [τι ζητεῖτε σεις ἐδῶ δρὲ ἀπιστοι;] Οι χριστιανοὶ ἀλούσαντες προφερόμενη τὴν σκανδαλώδη ταύτην ὅθριν τόσου ἀφόβως τόσον δημιοσίᾳ, ενῷ ηράσατο νὰ ἐκλίπη καὶ ἐπ' αὐτῆς τὴν Τουρκίαν, ηρχισαν νὰ τρέμουν σύστωμοι ἀπὸ θυμὸν καὶ νὰ συνεννοῶνται μεταξύ των, δτε εἰς ἐξ αὐτῶν τοὺς λέγει «τί σκέπτεσθε τέτοια ἀνόητα πράγματα; ἀναφορὰν ἀμέσως εἰς τὴν Κυβέρνησιν καὶ τότε βλέπετε». Καὶ ἄμ' ἔπος ἄμ' ἔργον. "Εκκριμαν ἀναφορὰν καὶ «έὰν τὴν σκανδαλώδη ταύτην καὶ ὅθριστικὴν λέξιν—ἔλεγον μεταξύ ἀλλων—ἐν αἰτῇ—ἀκούσωμεν καὶ ἐκ δευτέρου ἐκ στόματος Τούρκων, προειδοποιοῦμεν τὴν Σ. Κυβέρνησιν, δτι αἱ συνέπειαι θὰ ὡσιν ἀρκειαὶ δυσάρεστοι». Υπεγράφησαν ἐν αὐτῇ πλειστοὶ δσοὶ χριστιανοὶ καὶ τὴν ἔδωκαν.

Αἰ! βεβχια ητο σφεδρὸν τὸ πρᾶγμα καὶ η Κυβέρνησις θὰ ἔκαμνεν ἐν ἀρκετὰ καλὸν καὶ ίκανοποιητικὸν δῆμα διὰ νὰ λείψῃ πλέον δλως διόλου η λέξις «κικούρ» καὶ ἀπὸ τὸ στόμα τοῦ Τούρκου καὶ ἀπὸ τ' αὐτῷ τὰ δικά μα, δι' αὐτὸ δὲ καὶ ὅχι μόνον οἱ δόντες τὴν ἀναφορὰν ἀλλὰ καὶ δλοι δσοὶ ηκουσαν καὶ ἐνόησαν τὴν σπουδαιότητα τοῦ πράγματος παρουσιάζοντο δις καθ' ἐκάστην καὶ ηρώων δὲν ἐλήφθη ἀπάντησις . . .

"Ἐφθασε τέλος πάντων η ἀπάντησις! Ήτο κλεισμένη εἰς ἐπίσημον φάκελλον,

μεγάλον, μεγάλον, καὶ διημύνετο πρὸς τὸν πληρεξόύσιον ὅλων . . . . Επρέξαμεν ἀμέσως νὰ εὕρωμεν τινὰ γνωρίζοντας τὴν Ἀγγλικὴν νὰ μᾶς ἐξηγήσῃ τὸ περιεχόμενον τῆς ἀπαντήσεως, ἵνας αὐτὸν δὲ νὰ τὸν εὕρωμεν ἀδύνατον νὰ ἐξηγήσῃ τὶ ἐγένετο ἐντὸς μας. Λαμβάνει τὴν ἀπάντησιν ἀνὰ χειρας, καὶ ἔκεινος ἀφοῦ εἶδε φαίνεται τὴν τόσην περιέργιαν μας ἡμέλησε νὰ μᾶς διασανίσῃ κερμάτι, τὴν ἀνέγγιωσε μυστικῶς καὶ ἐστάθη ὀλίγον καὶ ἐσύλλογίζετο. Ἡμεῖς ἐβυθίζαμεν τὰ μάτια μέσον τὰ μάτια του νὰ διαβάσωμεν ἔκει μέσα τὴν μεγάλην ἰκανοποίησιν καὶ τὰ μεγάλα μέτρα τὰ ὅποια ἔλαβε πρὸς τοῦτο ἡ Κυβέρνησις χάριν τῆς ἡσυχίας πρώτον καὶ χάριν τῆς μεγαλειτέρας μερίδος τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Κύπρου. «Τέλος πάντων κύριε (ἥτο δικαιούμενος νέος κ. Εανθιππίδης), πέτε μας παρακλῶ τί γράψεις ἡ ἀπάντησις; » «Ἄγουσε φίλε μου—μᾶς λέγει—ἡ ἀπάντησις λέγεις ἔτσι... «Δὲν οὐδέποτε τὸν λόγον διὰ τὸν ὅποιον ἡ λέξις καὶ αὐτὸς σᾶς προσβάλλει» καὶ ἔφερεν ὑπογραφήν τοῦ τότε διοικητοῦ, νῦν δὲ δικαστοῦ Λευκωσίας. Φαντάσθητε ἀνθρώπον νὰ τρέγῃ εἰς μέρος εἰς τὸ ὅποιον ἔβαλεν ἡ εἰνε βέβαιος διὰ ὑπάρχει θησαυρὸς καὶ ἀφοῦ ἀνοίξῃ τὸ μέρος νὰ εὕρῃ ἀντ' αὐτοῦ ἐν σώμα μενού τοῦ ὅποιού ἡ κεφαλή νὰ τὸν φυσᾷς τὰ μάτια, διὰ νὰ ἐνοήσῃς τὴν ἥσθιανθημεν καὶ ἡμεῖς τὴν ὄραν ἐκείνην. «Ἀλλος ἔτριβε τὰ μάτια καὶ ἀλλος ἐκαθάριζε τ' αὐταί. Τὸν ἡρωτήσαμεν ἐκ δευτέρου· τὰ αὐτά. »Εσκέφθημεν διὰ πιθανὸν ὁ κ. Εανθιππίδης νὰ μᾶς ἐχωράτευεν ἡ νὰ μὴ τὰ ἐξηγῆσε καλά (ἐθεωρήθηκε ὃ πτωχὸς Εανθιππίδης ὡς ἀμαθής). Επρέξαμεν λοιπὸν εἰς ἄλλον· τὰ αὐτά.

Ἐδχηγάσαμεν τότε δύοις τὰ δάκτυλά μας ὡς ἄλλας ἀλλάντας καὶ διημύνθημεν ἔκαστος ἐν πριγκηπικῇ σοδαράστητι καὶ θρησκευτικῇ σιωπῇ, τὸν ἐναὶ ὄφθαλμὸν κλειστὸν καὶ τὸν ἄλλον ἀνοικτὸν ἔχοντες· δὲν πιστεύω δὲ νὰ εὑρεθῇ κανεὶς ἐξ ἔκεινων οἱ ὅποιοι μᾶς ἔβλεπον εἰς τὸν δρόμον μὲ τέτοιον τρόπον καὶ νὰ μὴ ἐσκέφθη διὰ ἡτο ἀρκετὰ ἀναγκαῖον ἐν φρενοκομείον· τὴν Λευκωσίαν.

[ἀκολουθεῖ.]

· Απὸ τῆς ἐπισήμου ἐφημερίδος πληροφορούμενα διὰ τὴν Α. Βέσοχ. δ. Μ. Αρ-

μοστῆς εὐηρεστήθη νὰ διατάξῃ ἵνα:

1. Εἴδες πλοίον τὸ ὅποιον ἔρχεται ἀπὸ τὸν μέρος τῆς Γαλλίας καὶ τὸ ὅποιον δὲν ἔκαμε πὴν κάθαρσίν του εἰς πανένα ἄλλον λιμένα, νὰ μὴ γίνεται δεκτὸν εἰς πανένα λιμένα τῆς Κύπρου παρὰ μόνον εἰς τὸν τῆς Λάρνακο.

2. Κάθε τέτοιον πλοίον θὰ κάμην κάθαρσιν εἰς τὸν λιμένα Λάρνακος ὀλοκλήρους; ήμέρας.

3. Κιβώτια τῶν ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορεύματα θὰ καπνίζωνται εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον Λάρνακος. Τὰ παληγόρουχα (πτυξαβούρες) δὲν γίνονται δεκτά. Τὰ ἐμπορεύματα τὰ ὅποια δὲν μολύνονται δὲν θὰ καπνίζωνται.

4. Τὰ γράμματα κλ. διὰ θὰ ἔργωνται ἐκ Γαλλίας θὰ οστέλλωνται κατ' εὐθείαν εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον νὰ καπνίζωνται καὶ ἔπειτα νὰ διδούνται.

· Εξεφουρνίσθη ἀπὸ τὸ Τρώδος τὰς 10 Αὔγουστου 83.

Τέιοιχ ξεφουρνίζωνται εἰνε τῷντι καὶ λὰ, ἀλλὰ πιθανὸν εἰς τὴν Συρίαν ὅσοι πηγαίνουν ἐκ Γαλλίας νὰ κάμουν κάθαρσιν μάτια μόνον ἡμέρας καὶ τὴν ἐπιυσταν νὰ ἔρχινται εἰς Λάρνακα, κατὰ δὲ τὴν ἀνωτέρω διάταξιν νὰ γίνωνται δεκτοὶ ἄλλοι μεριδίους καθάρσεως. Εἰνε λοιπὸν ἀρχετὴ τὴν κάθαρσις ἐκείνη τῆς μάτιας ἡμέρας;

Μεγάλη αὐστηρότης χρειάζεται ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως διὰ αὐτὰ, καὶ μάλιστα τῷρα διόπου ἔχομεν φόβους διὰ τὴν φυλλόξηρον ἡ ὅποια ἀν εὕρη μίαν χαραμαγδίαν εἴτε ἀπροσεξίας τῶν Τελωνῶν εἰτε ἀδιάφορίας τῶν Γραμματέων εἴτε κατεργαρίας τῶν Φαρισαίων καὶ εἰσχωρήση εἰς Κύπρον, τετέλεσται πλέον! Ὁχι μόνον τὰ ἀμπέλια καὶ τὰ δένδρα ἄλλα καὶ τὰ φύλλα τῆς καρδιᾶς μας θὰ ἔηράνη, καὶ τότε ἀδιάφορον ἀν ἔηράνη, καὶ κεφαλὴ καὶ τοῦ μὴ προσέξαντος ἡ γαρίσθιαντος ὑπαλλήλου καὶ τοῦ προϊσταμένου του.

· Ακούμεν διὰ αἱ Κυβερνήσεις παντοῦ στέλλουν καθ' ἔκαστην εἰδήμονας καὶ περιέρχονται καὶ ἔξεταζουν τὰς διαφόρους ἀσθενεῖας τῶν ἀμπέλων διὰ νὰ ἐννοήσωσιν ἄντον φυλλόξηρον ἡ ὅγιε διὰ νὰ προλάβουν τὸ κακόν· ἐδῶ σὺ κυρά Κυβερνήσεις ποῖον ἔστειλες; Μά καλά, ἔκει 'Ψηλὰς τὸν "Ολυμπὸν ποῦ καθίσται, μὲ μόνον τὸν Μορρέα καὶ τὸν Βάλχον συνανταστρέφεσαι; Αὐτοὶ μένον σοῦ ἔρεσαν, οἱ δὲ ἄλλοι Θεοὶ αἰσθανόμενοι περισσότερον φαίνεται τὸ Ἑλληνίκι τῶν σὲ ἀποστρέφονται καὶ τοὺς ἀποφεύγεις; 'Αλλὰ χάριν τούλαχιστον τοῦ φίλου σου Βάλχου προστάτευσε τὰ ἀμπέλια· ἡ δὲν ξεύρει διιός μας Βάλχος νὰ κατασκευάζῃ πύρρας;

Πύρρας εἶπαμεν καὶ ἐνθυμήθημεν.

· Εἶνε γνωστὸν διὰ εἰς τὸ Τρώδος ὑπάρχει τόρα στρατὸς μέχρι 3 χιλ. Τὰ φαγητὰ λοιπὸν τὰ γάλακτα καὶ τὰ γλυκίσματα καὶ πρὸ πάντων ἡ πύρρα καὶ κουβαλούνται ἐκεῖ καθ' ἔκαστην μὲ καμήλους μὲ ἀμάξας κλ. Εἰς λοιπὸν χωρίδος ὁ δόποιος ἔβλεπε συχνὰ νὰ κουβαλῶνται αἱ πύρραι εἰς τὸ Τρώδος καὶ εἰδεν ἔπειτα ἄλλο πάλιν φορτίον νὰ πηγαίνῃ ἡρώτησε μὲ ἀπορίαν τοὺς ἀγωγιάτας:

— Εἴντα 'ν τοῦτο δρὲ πάλιν;

— Πύρρα γιαέ μου πύρρα.

— Καταρραμένον τζαὶ φάεισαν!!! τζαὶ πίννουν την σιόρ καθ' ἡμέραν;

— Οὐ οὐ οὐ! μὴν ἔρωτάς. Τὰ παμπόρκα πηγαίνουν τζ' ἔργονται τζ' ὅλο πύρραις τοὺς κουβαλοῦν.

— Τζαὶ δὲν τζακροῦν σιόρ;

— Χαπάριν δὲν ἔχουν γιαέ μου πίνουν ποι τὴν μιάν τζαὶ κατουροῦν ποῦ τὴν ἄλλην.

— Ε τζαὶ καλὸ τοῦτο ἐν νὰ μᾶς ξεράνουν τοὺς πεύκους ούλους τοῦ Τρώδου, τζ' οἱ Όρμαν-μαϊμούνιδες χαπάριν δὲν ἔχουσι, παρὲ καρτεροῦν με μένα πότε νὰ κέψω ἐνα παλλοῦκι γιά τὸν γάδαρόν μου νὰ μοι πάρουν 4—5 λίρας, που νὰ τοὺς πάρῃ πουμπάρδα.

#### ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ.

Τὰ ἀφγανικὰ εἰς τὴν αὐτὴν θέσιν. Ἀφγανοὶ καὶ Ρῶσσοι ἴστανται σχεδὸν ἀντιμέτωποι καὶ ἡ παραμικρὴ ἀν δοθῆ ἀφορμὴ θὰ ἀρχίσῃ ὁ χρόνος. Η Ρωσία, ἐνῷ κερδίζει καιρὸν αὐτὴ ἡ ἴδια, φρονεῖ διὰ τὸν ὑπουργεῖον τῶν Τούρκων παρεμβάλλει ἐπίτηδες προσκόμιμα τὰ διὰ νὰ κερδήσῃ καιρὸν νὰ καταλάβῃ θέσεις στρατηγικὰς καὶ νὰ ὀχυρωθῇ ἡ Εμίρης τοῦ Ἀφγανιστάν.

— Χολέρα καὶ ἐν Ματσαλίᾳ. 35 θάνατοι ἐν χαλέρας συνέβησαν ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ. Έν Ισπανίᾳ 4,379 κρούσματα ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ καὶ θάνατοι 1621.

— Ο Όσμαν Δινὰς προσπάθει νὰ κυριεύσῃ τὴν Καπσάλαν διὰ ἔφόδου. Τὰ "Ημερήσια Νέα" λέγουσιν διὰ εἰς μάχην τινὰ τῆς 30 Ιουνίου παρὰ τὴν Καπσάλαν ἐφονεύθη ὁ Όσμαν Δινὰς. Τὴν 15ην Ιουλίου ἡ φρουρὰ τῆς Καπσάλας ἀπέκρουσεν ισχυρὰν ἔφοδον Μαγδιστῶν. Λέγεται διὰ έφονεύθησαν Μαγδισταὶ 3 χιλιάδες καὶ ἐκυριεύθησαν ζῶα 2,000.

— Πρὸς ἔξετασιν καὶ ἔξακριθωσιν τῶν φρικτῶν ἀποκαλύψεων τὰς ὄποιας ἔκαμεν ἡ "Pall Mall" ἐσχηματισθη ἐπιτροπὴ συκειμένη ἐκ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Κανταβριγίας, τοῦ ἐπισκόπου τοῦ Αονδίνου, τοῦ Καρδιναλίου Μένιγη, τοῦ βουλευτοῦ Σαμουὴλ Μόρλεϋ, τοῦ νομοδιδασκάλου Ράχιδ, καὶ προερευμένη ὑπὸ τοῦ Αόρδου Αημάρχου. Έξετασασι δὲ εὑρεν αὐτὰ ἐν συνόλῳ ἀκριβῆ. Τὸ Κοινοβούλιον θ' ἀναγκασθῇ κατὰ τὴν παροῦσαν σύνοδον νὰ ψηφίσῃ τὰς αἰτουμένας τρο-

## Σ Α Λ Π Ι Γ Ζ

ποποιήσεις εἰς τὴν ποινικὴν νομοθεσίαν περὶ προστασίας τῶν ἀνηλίκων.

— 'Ἐν τῷ τουρκικῷ ταχυδρομείῳ μεταξὺ Κων/πόλεως καὶ Σμύρνης ἔχοντα γραμματοσυναχία; 15(1) λιρῶν.

— 'Εγένετο τέτοιος πάντας ἕναρξις τῆς πληρωμῆς τῶν ἀπεγμένων εἰς Ἀλεξανδρεῖα.

— Πέντε πυροκοίκι ἔγενοντο ἐν διαφόροις συνοικίαις τῆς Μόσχας τῇ 13η Ιουλίου. 'Ἐν μιᾷ τῇ σημαντικωτέρῃ αἱ ζημιαὶ ὑπολογίζονται εἰς 300 χιλ. ρουβλίων.

— "Εχει κ' ἡ φαλάκρα τὴν τύχην της. Συθοπώλης τις τοῦ Ἀμερικανοῦ φαλακρὸς φαίνεται κ' ἔκεινος—ἀφῆκε διὰ διαθήκης ἐτησίαν πρόσοδον ἐκ χιλίων ταλλήρων ἢ τις θὰ διδηταὶ κατ' ἔτος εἰς τὸν πλέον φαλακρὸν συμπατριώτην του. Ἐλλανοδικαι—ἴνα καὶ τούτους ἀποκαλέσωμεν οὕτω—λέγει ὁ 'Νεολόγος', θ' ἀριθμῶσι τὰς τρίχας τῶν φαλακρῶν οἵτινες θ' ἀντιποιῶνται τοῦ γέρατος. 'Ἐὰν δέ ποτε παρουσιασθῇ τις μηδὲ τρίχα σώζων ἐπὶ τῆς κεφαλῆς, οὗτος θὰ λαμβάνῃ ὅλόκληρον τὸ κεφαλίον, οὐ οἱ τόκοι θ' ἀμείβωσι κατ' ἔτος τὴν φαλάκραν του.

### ΦΥΡΔΗΝ ΜΙΓΔΗΝ.

Κυρὶς Κυβέρνησις!

Καὶ πάλιν πρὸς σὲ στρέψω τὸ βλέμμα μου, διότι σ' ἄγαπω. . . ξεύρεις σὺ πόσον. 'Εγείνο τὸ σφαγεῖον τῆς Λευκωσίας εἰς τὸ μέρος τὸ ὅποιον ὑπάρχει δὲν έλάπτει τὴν ύγειαν τῶν κατοίκων του χωρίου. Κατημακλίου τοῦ· δηποίου, ὡς καὶ δλῶν τῶν μερῶν ἐκείνων, παντοτεινὸς σχεδὸν ἀνεμος καὶ μᾶλιστα τώρα τὸ καλοκαΐρι εἶνε δυντικός; Οἱ κατοίκοι σιθίανονται τὴν βρώμαν πάντοτε ποὺ τοὺς τὴν κουβαλεῖς διέρεις τὸν ὅποιον περιμένουν μὲ τέσσαρας μιάτια νὰ τοὺς δροσίσῃ, καὶ εἶνε βέβαιοι δτὶ ἀπὸ ἔκει πρόσκυψαν δλαι αἱ βαρεῖαι θέρμαι καὶ ἀσθένειαι τῶν φέτος καὶ σοῦ τὸ ἀνέφεραν καὶ δύμως ἐπαιξες τ' αὐτιά σου. "Αν ητο φόρος ἡ πρόστιμον καὶ νὰ δῆς πῶς ἔτρεχες ἐπειδὴ δύμως πρόκειται περὶ τῆς δύνεις ἐνὸς μεγάλου χωρίου εἰς τὸ ὅποιον μᾶλιστα δὲν κατοίκουν" Αγγλοι, ἀδιάφορον λέγεις. Μὰ σὲ παρακαλῶ κινήσου κομμάτι νὰ καταλάβωμεν κ' ἡμεῖς ποὺ εἶνε τὸ Εύρωπαϊλίκι σου, διότι δὲν τὸ εἴδαμεν ἀκόμη.

— Κύριον Δημαρχεῖον.

Μὰ τὶ τρέχει παρακαλῶ καὶ ; σὰν νὰ ἔχα θη ἡ ζωὴ ἀπὸ ἔκει μέσα; Νὰ μὲ συγχωρῆτε, διότι σᾶς ἐπισκέπτομαι συχνὰ ὡς φίλος· καὶ μολονότι εἶνε πολὺ θαρεῖα ἡ ἐπίσκεψί; μου ἀλλὰ τὸ χρέος μου κάμνω. Πῶς δὲν ἔταξετε νὰ δῆτε καὶ σεῖς τὸ ἀθλιὸν σκούπι σμα κάμνουν οἱ σκουπισταὶ καὶ δτὶ μετὰ τὸ σκούπισμα εἶνε ἀνάγκη μαρτύρων ἐν ἔγεινε τοιοῦτον; καὶ τὶ πρώτον τὶ δ' ὕστατον εἰ πω; Σᾶς ἔχαλάρωσεν ὅλην τὰς χαρδάς ἡ Κυβέρνησις μας ἔνεκεν τῆς φιλελευθερίας της

[Ζήτω] καταργήσασα τὰ καντάρια τὰ ὅποι παχίους, ἔνευ ὅμως τῆς ἀξιώσεως τοῦ νὰ αἴτο ἡ ζωὴ τοῦ Δημαρχείου, ἀλλ' ἔστις ἡ δελφε ἔξεκουρδίητη τέλεια. Τί ἐπάθετε ἡ καλοῦμεν νὰ βάλῃ ὅλην τὰ φτιά του πίδελφε θάρρος, διότι ἔχετε ἀκόμη πολλὰ νά... πράξετε καὶ πολλὰ ν' ἀκούσετε· νά... προσέξατε ἐδώ.

### Φίλη Σαλπιγξ

'Εχαλάσθη ὁ σωλὴν τοῦ νεροῦ μου· ἀρά γε τὸ Δημαρχεῖον δὲν μεῦ στέλλει· τὸν τεχνίτην ὃς τὸν ἔστειλε καὶ εἰς τὴν τζαμήν νὰ μοῦ τὸν διορθώσῃ ὡς τὸν ἐδιώρθωσεν ἔκεινης καὶ νὰ τὸν πληρώσῃ τὸ πτωχὸν, τὸ οὐκονομένον μας ὃς τὸν ἐπλήρωσε καὶ διὰ τὸ ἔργον τῆς τζαμῆς; 'Ερωτήσατε παρακαλῶ καὶ εἰδοποιήσατε με.

29 Ιουλίου 85. Εἰς πολίτης".

### Φίλε Σαλπιγκτά.

"Ἐν νὰ σοῦ γράψω κάτι τι μὰ νὰ μὲ συγχωρῆς ἂν δὲν τὰ καταφέρω καλῶ, διότι ἡ τζεφαλή μου ἐν ζχλισμένη ποῦ τὰ σούσματα ποῦ τῆς ἔκαμεν ἔνας Χριστοδούλης κοπέλλι τοῦ Ν. Λοιζίδη ποῦ τὴν Λευκωτίαν. Ἐπέρνουν φίλε μου καλί μου ἀπὸ τὸ μαγκάν του κ' ἥλθεν κ' ἔκεινος ἀσπαζεν τὸ ἔνα μου χέρι καὶ μὲ τὸ ἄλλο ἐπεζεν τὴν κεφαλή μου καὶ τὴν ἔπουζεν καὶ μοῦ ἔλεγεν ὅτι τὸ φέσιν μου δὲν ἔν καλὸν ὅτι ξεύρω 'γώ εἶντα 'ν ποῦ λάλει. Βρὲ γυιέ μου —λαλῶ του—ἀφος' με καὶ ἔν νὰ πάγω 'σ τὴν δούλειάν μου' ἔγω ἄλλας ξημάρκας 'σὰν ἐσᾶς τοὺς χωραίταις δὲν μπορῶ νὰ κάμω· ἔκεινος τίποτε φίλε μου. Τέλεοι ὑστεραὶ ἐπεζεν τὸ φέσι μου καὶ τὸ πέταζεν καμαὶ καὶ ἔχαχχάνιζεν 'σὰν τὴν μαίμουναν. Τώρα ξεύρω 'γώ εἶντα ξουζουνόπατποι τοῦ πρεπαν ἀμμ' εἶντα νὰ πής. Γράψω σού το λοιπὸν τώρα ἐσὲ, 'ποῦ καθὼς μοῦ εἶπαν δὲν σ' ἀρέσκουντούταις ἡ δουλειάς, τζαὶ κάμε καλῶ. "Επέρεις με".

Λευκωσία τῇ 1 Αύγουστου 85.

'Ελλείψεις γάρου δὲν κατεχωρίσθη ἡ κατωτέρω εἰς παρελθόντα φύλλα διὸ αιτούμενα συγνώμην παρὰ του ἐπιστείλαντος.

Λάρνακη τῇ 18 Ιουλίου 1885.

Κύριε Σαλπιγκτά.

Οὐδόλως ἡ πόρρησα ἐναγγούς τὰς ψήφεις δι' ὃν ὁ 'Χωριάτης' ἐστόλισε τὸ πρὸς ἡ πάντηαι δῆθεν τῶν ὅσων ἔγραψα διάφορον του, διότι τοιοῦτον εἶνε τὸ θεμέλιον ἐφ' οὐ βασιζόμενος ὑπηρετεῖ τὰ συμφέροντα τοῦ οὐδαίτης πατέρας τοῦ ήνα παισθῶσιν οἱ παρόντες διότι καὶ ὁ πρῶτος ἥχος ἡτοῖ δημοιος τοῦ δευτέρου καὶ τρίτου. 'Ἐὰν ἔχῃ πάλιν δεκάδα τινὰ μόνον ὑπογραφῶν ἐκ τῶν 100 παρέπου γονέων τὸν παρακαλοῦμεν νὰ μὴ τὰς δημοσιεύσῃ.

Ταῦτα διὰ τελευταίαν φορά, διότι ἡμῶν τὸ ἐπάγγελμα δὲν εἶνε τοῦτο.

'Ο ἀμερόληπτος.

## Η ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ.

(συνέγεια)

ΑΣΜΑ Γ'. (ύπο Η. Συνοδινοῦ.)

## ΗΑΝΤΟΥ ΗΑΝΤΟΥ ΕΧΘΡΟΙ ΜΑΣ.

Τὴν ἔξοχον διάνοιαν συκορχντ' ἡ μωρία  
Τὸν φθόνον πάντα προκαλεῖν τὸ κάλλος καὶ ἡ ρώμη.  
Τοῦ ρόδου εἰνεὶ δυστυχῶς πικρὰ ἡ ἴστορία.  
Σκληροί, ἀλλ' ἀπαράβατοι, τῆς φύσεως οἱ νόμοι.  
Τῶν ἔθνοτήτων ἡ Ἑλλὰς πατῶν μᾶλλον ωραῖα,  
Θὰ ἦτο τύμφος πρὸ πολλοῦ, όν δὲν ἦτο γενναῖα!

Στραφῆτε πέριζ, Ἑλληνες! . . . Παντοῦ, παντοῦ ἔχθροι μας!

'Ο γαλανός μας ούρανός ἔτάφ' ύπο νεφέλως,  
Βορβόλακες διέρχονται οι ἔνδοξοι κοιροὶ μας.

Θιέλλας ἐξ ἀνατολῶν, ἀπὸ δυσμῶν θιέλλας!

Κατακλυσμὸν ἐκ τοῦ Βορρᾶ τὰ πάντα προαγγέλλουν,  
Κ' αιματωμένας ἥρχισαν φεκάδες νὰ μᾶς στέλλουν.

Μαζὶ μὲ τὴν Ἑλλάδα μας καὶ μὲ τοὺς πάλαι χρόνους  
Τοῦ ἀληθοῦς πολιτισμοῦ παρῆλθον οἱ αἰῶνες.  
Οἱ γίγαντες ἔξπενευσαν εἰς νόνους ἀπογόνους,  
Τῆς Ρώμης διεδέχθησαν τοὺς ἀετοὺς ταῶνες.  
'Επὶ τὸ πρόσωπον τῆς γῆς παραλλαγὴ ὅποια!  
Μὲ τὴν Μεσόγειον ζητεῖ ν' ἀναμιχθῇ Κασπία.

'Αφ ὅτου ἐνεφώλευσεν ἡ Ἀρκτος εἰς Βύρωπην,  
"Ο, τι ὥραλον κ' εὐγενὲς ἀπώλετεν ὁ κόσμος.  
Τέρατα βλασφημόγλωσσα σκηνώνουν εἰς Ροδόπην  
Καὶ μὲ τὸ κνοῦτο τρέχουσι βανδάλως καὶ ἀκόσμως,  
Τῆς ἀρετῆς καὶ τρόπαια καὶ τύμφους; νὰ σαρώσουν  
Κ' ἐπὶ τὸ κινηταρέστερον τὸν κόσμον ν' ἄλλοιώσουν.

'Ἐπάρατος ὅστις λαὸς, Ρωσία, τὸ ἀγαπήσῃ,  
Ρωσία τοῦ δεσποτισμοῦ, ἀγέλη λαοκτόνων,  
Τίς μὴ προδότης Ἑλλην, τίς ποτὲ θὰ λησμονήῃ,  
"Οτ' εἰνεὶ ἀδιάλλακτος αὐτὸς; ὁ Ρώσος μόνον  
Σ' ἀρέσει τῷ Βυζάντιον; Κ' ἐν τῇ διασπορᾷ σου  
Αὐτὰ θὰ σὲ παρηγοροῦν τὰ φροῦδα ὄνειρά σου.

"Ω! πλέον δὲι μᾶς ἀπατᾶς, ὁμόθρησκος Ρωσία!  
Ἐλληνοκτόνον τοῦ Ὁρλώφ μᾶς ἀπωθεῖ τὸ φάσμα.  
Τῶν δέκα μυριάδων μας Ἑλλήνων ἡ θυσία  
Εἶναι, τὸ μυριόστιχον τῆς ἀρετῆς σου φέρμα.  
'Αφ' οὐ τοσαύτας δι' ἡμῶν ἐπωφελήθης νίκας,  
Ἐκμεταλλεύθης καθ' ἡμῶν τὰς μεθ' ἡμῶν συνθήκας. (1)

Παρῆλθεν ὁ καλὸς καιρὸς, ὅποτε ὡς νηπίων,  
Εὔπιστον τὸν ὥμοδόξον λαόν μας ἀπεπλάνας  
Κ' εἰς τὴν ἀγχόνην ἔψωνες διὰ χρυσῶν ἀμφίων.  
Μὲ τῶν Βουλγάρων σήμερον τοὺς ὄγκηθμοὺς παιᾶνας,  
Καὶ διὰ τῆς Μογγολικῆς τοῦ πρώτου Πέτρου σφύρας  
Θραύσον τοῦ Βυζαντίου μας τὰς θεοκτίστους θύρας.

Προχθὲς εἰς Φλιππούπολιν ἐπαίχθ' ἡ πρώτη πρᾶξις  
Τῆς φονικῆς πολιτικῆς, καὶ τὰ ἐκβράσματά σου,  
"Ατινα μετὰ τῶν Κρατῶν κατόρθωσας νὰ τάξῃ,  
"Εδειξαν τὰ φιλάνθρωπα, τὸ ἀβρὰ αἰσθήματά σου.  
Καὶ δι' αὐτῶν, πλὴν παρὰ σου ὁ ἄναξ μας ὑβρισθη,  
Κ' ἡ μισητή σου πάντοτε σημαία μας ἐπιχειρη.

'Η δόξα ἐπαξία σου, ἀγρία Πανσπερμία!  
Ἀξία τοῦ πολιτισμοῦ τὸ σύμβολον νὰ σχίζῃ!

(1) Τίς Ἑλλην, τίς ἀνθρωπὸς ἔγνοει τὴν διαγωγὴν τῆς Ρώσιας κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς Β' Αίκατερίνης, ὡς καὶ τὴν ὁπότεραν ἐν Ἀδριανούπολει ὑπέγραψε συνθήκην μετὰ τῶν Τούρκων τῷ 1769, ἀφεθέντων νὰ κρεούργηθωσιν 102,000 Ἑλλήνων ἐν Πελοπονήσῳ, ἐγερθέντων παρὰ τοῦ Ρώσου ναυάρχου Ὁρλώφ κατὰ τῶν Τούρκων, μέχρις οὐ κατώρθωσεν ὅ, τι υπόθετης ἡ Ρωσία παρὰ τῆς Τουρκίας ἔζητει.

Κατὰ γερόντων καὶ βρεφῶν ἡ νίκη σου Καδμεία!

Φυλὴ τοὺς εὐεργέτας σου πλασμένη νὰ λογχίζῃ;

'Απὸ τὸν χριστιανισμὸν οὐδόλως φωτισθεῖσα,

Καὶ τὸν ὑπὸ τοῦ ἀγίου μας Κυρίλλου έκπτισθεῖσα!

'Ἐν φότει ἔωρταζες τὴν χιλιοτριδία.

Τῶν Θεσσαλονικέων μας ἀγίων, ὃν συγχρόνως

'Ως σλαυτικοῦ φυλετισμοῦ τὴν θείαν των πατρίδων

Σκληρῶς ἐσυκοράντησες καὶ οὐδεὶς ἀπόνις,

Τὴν χιλιετηρίδα των ἐνῷ ἔτι ἐτίμας,

Τὸ ἔθνος των δοχλῶν του ἐλιθαζεῖ εἰς τὰς ρύμας.

'Ἐδεν δὲν ἔτι θάρβαρος, Ρωσία, θὰ σ' ἡρώτων.

'Γνωρίζεις τῆς Ἑλληνικῆς σημαίας τὴν ἀξίαν;

Πλὴν ἐκ θαρβάρων ἡ Ἑλλὰς δὲν πάσχει ἥδη πρῶτην

Πρὶν γίνουν ἔθνη αἱ φιλαὶ τὴν εἶδον Γαλαξίαν,

Παρηγόριας ἀγγελον εἰς τὰ δεσμὰ τὴν εἶδον

Καὶ χαραγήν προσδοκιῶν ἀπὸ τῶν καταιγίδων.

(ἀκολουθεῖ)

## ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΔΕΜΙΟΣΣΟΥ.

(λίρα Ἀγγλίας Γρ. 132.)

Κρασία ἀπισσα γρ. 210—214

,, συνήθη γερά,, 195—205

,, ιόρκινα καὶ ξυνισμένα 170—185

Ραχή σοῦμα ἡ ὄκα παρ. 65—68

σιτος (Λευκ. λίρ. 182.) Γρ. 22—25.

κριθή „ „ 11—12.

Λύσις τοῦ 73 αἰνίγματος.

'Ο "Θρῆνος" συνοδεύεται μὲ κοπετοὺς καὶ πόνους;  
κι' ὁ "Ρῆνος" μὲ τὸ ρεῦμά του δίδει καρποὺς ἀφθόνους.

Λεμησός Αύγουστου 14. Μ. I. Εὐθύβουλος.

Λύσις τοῦ γαλλικοῦ Farīd—Eau.

Λυτὴρ ἀμφοτέρων καὶ ἡ η. Γ. Κάρταλις ἐν λεμησοῖ.

Αἱ νιγμα 74

Μὲ τὴν κεφαλὴν ποῦ ἔχω μὲ φιλεῖς καὶ σὲ φιλῶ

ἀλλ' ἀν ταύτην ἀφαιρέσῃς

κ' ἐκ τῶν σπλάγχνων μ' ἄλλην θέσης

τότε θέβαια εἰς μάχη τοὺς ὀπλίτας ὁδηγῶ.

Λεμησός Π. Χριστοδούλιδης.

## Γ ΝΩΣ ΤΟ ΠΟΙΗΣΕΙΣ.

## ΚΑΩΣΤΑΙ ΔΙΑ ΡΑΨΙΜΟΝ.

Οι θέλοντες νὰ ράπτωσι μὲ κλωστὴν καλῆς ποιότητος καὶ δυνατήν πρέπει νὰ παρατηρῶσι τὴν μάρκαν τοῦ κατασκευαστοῦ ἐπὶ ἑκάστου καρουλλίου, διότι ὑπάρχουσι πολλαὶ λακαὶ ποιότητες κλωστῶν καὶ οἱ καταναλωταὶ μὴ γνωρίζοντες νὰ διακρίνωσιν αὐτὰς ἐκ τῆς μάρκας τοῦ καρουλλίου, συγχίζουσι καὶ τὰς καλάς.

'Η καλλιτέρα ποιότητες διακρίνεται ἐκ τοῦ διγόματος Ι. καὶ Π. Κόατζ, διπερ ἔχει ἐπὶ τοῦ ἐνὸς μέρους τοῦ καρουλλίου, καὶ ἐπὶ τοῦ διλλού μίαν ἀλυσίν ἐν εἶδει δικινδύνου. 'Εκτὸς ταῦτης ἡ μάρκα αὕτη εἰνεὶ δοκιμασμένη καὶ προτιμᾶται παντοῦ καὶ πάντοτε, ἐκκαστος δύναται νὰ κάμη τὴν δοκιμὴν εὐλογώτατα.

'Ο Κος. Φλιππος Χρ. Λαμπτῆς μεταχομίσας τὸ Ζαχαροπλαστείον του «ἡ Λεμησός» εἰς τὸ υπ' ἀριθ. 143 καὶ ἐν τῇ αὐτῇ ὁδῷ καὶ ἀγορᾷ κείμενον μαγαζείον, εἰδοποιεῖ πάντας, διτὶ διαφόρων εἰδῶν καὶ καλλίστης κατασκευαστικῶν πωλεῖ χονδρικῶς καὶ λιανικῶς εἰς συγκαταβατικωτάτας τιμὰς, εἰς τρόπον ὥστε οἱ ἐπισκεπτόμενοι τὸ Ζαχαροπλαστείον του ἐξέρχονται κατὰ πάντα εὐχαριστημένοι.

'Ἐκ τοῦ τυπογραφείου ἡ ΚΥΠΡΟΣ  
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΝΙΚΟΠΟΥΛΟΥ ἐν Λευκωσίᾳ.